



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

எண்	} 2	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2021 ஓ	சனவரி மீ	12 உ
No.		Poudouchéry	Mardi	12	Janvier	2021 (22 Pausa 1942)
No.		Puducherry	Tuesday	12th	January	2021

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 12	Notifications du Gouvernement	.. 12	Government Notifications	.. 12
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 22	Avis d' appel d' offres	.. 22	Tender Notices	.. 22
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 23	Etablissements dangereux	.. 23	Dangerous Establishments	.. 23
சாற்றறிக்கைகள்	.. 24	Annonces	.. 24	Announcements	.. 24
திருத்தம்	.. 28	Corrigendum	.. 28	Corrigendum	.. 28

KOTTUCHERRY COMMUNE PANCHAYAT, KARAIKAL*Kottucherry, the 17th December 2020.***Dangerous Establishments****NOTICE**

The undermentioned persons have requested permission for establishment of the following industry within the Kottucherry Commune Panchayat limits as detailed below.

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru AR. Gnanassegarane, G. Parimala, M. Sowrirajan, No. 91/17, Main Road, Varichikudy, Kottucherry Commune, Karaikal-609 609.	M/s. Ramdin Electronics, Re-survey No. 266/6B, No. 91/17, Main Road, Varichikudy, Kottucherry Commune, Karaikal-609 609.	Manufacturing/ Activity of tubular battery.	10 H.P.	12

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the above industry are invited to reach the Commissioner, Kottucherry Commune Panchayat within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections received after the stipulated period will not be considered.

N. SELVAM,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Cannaguy, wife of P. Karunanithi, Hindu, aged 48 years, residing at No.6, Sri Krishna Street, 4th Cross, Shanthi Nagar Extn., Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm and state as follows:

That I am the deponent herein and making this affidavit on behalf of me.

I state that my name is entered as 'K Kannagi' in my Aadhaar Card, issued by the Unique Identification Authority of India bearing No. XXXX XXXX 7954.

I state that my name is entered as 'Cannaguy' in my Birth Certificate, issued by Pondicherry Municipality, Puducherry bearing Registration No. P/1972/04682, dated 08-09-1972.

I state that my name is entered as 'Cannaguy DJ' in my School Mark Sheet bearing No. A2057420.

I submit that the names described in the above records as 'K. Kannagi', 'Cannaguy DJ' and 'Cannaguy' are referring one and the same person *i.e.* myself only.

The above statements in the above paragraphs are true to the best of my knowledge and belief.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 21st day of December 2020.

466231

K. CANNAGUY.**உறுதிமொழிப் பத்திரம்**

2020-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம், 22-ஆம் தேதி (22-12-2020), புதுச்சேரி மாநிலம், உழுவர்கரை நகராட்சி, பாக்கமுடையான்பட்டு, உடையார் வீதி, கதவிலக்கம் 40 கொண்ட வீட்டில் வசிக்கும் சேகர் அவர்களின் குமாரத்தியும், ராஜேஷ் அவர்களின் மனைவியுமான சண்முகப்பிரியா ஆகிய நான் எனது மைனர் மகன் ரிஷி. R (Rishi. R) அவர்களின் சார்பாக எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது மகனின் பெயர், புதுச்சேரி நகராட்சியில் P/2019/00137-ஆக பதிவு செய்யப்பட்டுள்ள அவரது பிறப்புச் சான்றிதழ் மற்றும் ஆதார் அட்டை எண் XXXX XXXX 3531-ல் எனது மகனின் பெயர் 'R.S. Krishav' என்று குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. ஜாதகப்படி நாங்கள் அழைக்கும் பெயர் 'ரிஷி. R (Rishi. R)' ஆகும். இனிவரும் காலங்களில் எனது மகன் 'ரிஷி. R (Rishi. R)' என்றே அழைக்கப்படுவார்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2020-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம் 22-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

466232

S. SHANMUGA PRIYA.

AFFIDAVIT

I, Devasena, wife of Sankaran, residing at Plot No.9, Ganapathi Nagar Extension, Marie Oulgaret, Puducherry-605 010, do hereby solemnly affirm and sincerely state on oath as follows:-

That I am the deponent herein and I know all the facts of my deposition well.

I submit to state that my name is mentioned as 'J Devasenai' in my Transfer Certificate issued by Government Higher Secondary School for Girl's, Kumbakonam vide Serial No. 69, Admission No. 984.

I submit to state that my name is mentioned as 'Devasenai S' in my India Driving Licence issued by Transport Department, Puducherry vide D L No. PY-01 20080012267.

I submit to state that my name is mentioned as 'Devasena' in my Aadhaar Card issued by Unique Identification Authority of India vide Card No. XXXX XXXX 9534 and in my PAN Card issued by Income-tax Department vide No. CZTPD8903P and in my Elector's Photo Identity Card issued by Election Commission of India vide No. JTP0358622 and in my son S. Dhanaraj's Birth Certificate issued by Kumbakonam Municipality vide Registration No. 125, dated 12-4-1999.

I submit to state my name is mentioned as 'Devasena S' in my Savings Bank Account Passbook issued by Oriental Bank of Commerce, Puducherry Branch vide SB Account No. XXXXXXXXXXXX3055.

I submit to state that my name is mentioned as 'S Devasena' in my LIC Jeevan Anand Policy, issued by LIC of India vide Policy No. 736621823.

I submit to state that my name is mentioned as 'தேவசேனா' in our Family Ration Card issued by Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry vide Card No. 074614.

I declare and state that the above names 'J Devasenai', 'Devasenai S', 'Devasena', 'Devasena S', 'S Devasena' and 'தேவசேனா' are referring one and the same person they denote myself only.

Hereinafter, I would be called and known only by the name 'Devasena' and also I shall use to write with spelling as 'Devasena'.

The above deposition is true and correct to the best of my knowledge and belief.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 28th day of December 2020.

466233

S. DEVASENA.

AFFIDAVIT

I, Muthukrishnan, son of Subramani, aged 52 years and residing at the house bearing Door No. 55, Rajiv Gandhi Street, Fourth Cross, Kurinji Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. P/1968/02623, my name has been mentioned as 'Muthukrishnan'.

In my Transfer Certificate under Admission No. 1173, my name has been mentioned as 'S. Muthukrishnan'.

In my Eighth Standard Public Examination (Private Study) under Certificate Serial No. ES 0087658 and in my Secondary School Leaving Certificate under Certificate Serial No. SEC 7349290, my name has been mentioned as 'Mouttoukichenin. S'.

In my Secondary School Leaving Certificate under Certificate Serial No. SEC 7476478, my name has been mentioned as 'Mouttoukichenin'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. IPD0114603 and in my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 5075, my name has been mentioned as 'Muthukrishnan (முத்துகிருஷ்ணன்)'.

In the Identity Card issued by the Medical Superintendent, Government Hospital For Chest Diseases under Employee No. GH2013, my name has been mentioned as 'S. Mouttoukichenin'.

In the Bio-Data, submitted by me for employment in Government Service, my name has been mentioned as 'S. Mouttoukichenin'.

In my Savings Account Passbook of State Bank of India, Puducherry Branch, my name has been mentioned as 'Muthukrishnan. S'.

In the Family Ration Card under No. 121716, my name has been mentioned as 'எஸ். முத்துக்கிருஷ்ணன்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name with spelling as 'Muthukrishnan (முத்துக்கிருஷ்ணன்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 24th day of December 2020.

466236

S. MUTHUKRISHNAN.

AFFIDAVIT

I, Covindane, son of Sakarapany, Hindu, aged 61 years, residing at No. 22, Sevutha Gounder Street, Muthirayarpalayam, Puducherry-605 009, I do hereby solemnly swear and state as follows:

That I am the deponent herein.

I state that in my Birth Certificate in Registration No. O/1959/117 which was issued by Oulgaret Municipality, Puduherry in my Elector's Photo Identity Card No. NOG0208173, in my Aadhar Card No. XXXX XXXX 9276, in my Marriage Certificate issued by Oulgaret Sub-Registrar Office *vide* Serial No. 242/2014, my name is mentioned as 'Covindane' and in my Family Ration Card No. 019102, my name is mentioned as 'கோவிந்தன்'.

Only in my PAN Card No. BZPPG3490M, my name is mentioned as 'Govindan'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names 'Covindane', 'Govindan' and 'கோவிந்தன்' are referred, identified and relate to one and the same person that is myself, the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Covindane' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs are true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 9th day of November 2020.

466240

S. COVINDANE.

AFFIDAVIT

I, Joshua Angel, daughter of Nazir Agamed, presently I am a Muslim by religion, aged 24 years and residing at the house bearing Door No. 13, First Cross Street, Raja Nagar, Orleanpet, Puducherry-605 013, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. M/1996/03767, my name has been mentioned as 'Joshua Angel'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 1534, my name has been mentioned as 'N. Joshua Angel (ந. ஜோஷ்வா ஏஞ்சல்)'.

In my Driving Licence under No. PY01 20140000017, my name has been mentioned as 'Joshua Angel'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. TMC0055715, my name has been mentioned as 'Joshua Angel (ஜோஷ்வா ஏஞ்சல்)'.

In the Family Ration Card under No. 013697, my name has been mentioned as 'ஜோஷ்வா ஏஞ்சல்'.

Further, I state that I have chosen a Arabic name, and changed my name as 'Nazreen', as such in the Certificate, dated 28-12-2020 issued by the Town Kazi to Government of Puducherry, my old name has been mentioned as 'ஜோஷ்வா ஏஞ்சல் (Joshua Angel)' and my assumed name has been mentioned as 'நஸ்ரீன்' '(Nazreen)'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Joshua Angel *alias* Nazreen (நஸ்ரீன் என்கிற ஜோஷ்வா ஏஞ்சல்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th day of December 2020.

466246

N. JOSHUA.

AFFIDAVIT

I, Mouttoucomarane, son of Deivarangame, aged 62 years and residing at the house bearing Door No. 44, Second Vanniar Street, Kanuvapet, Villianur, Puducherry-605 110, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. 297 and in my Marriage Certificate under No. 0273, my name has been mentioned as 'Mouttoucomarane'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. JZL0277061, my name has been mentioned as 'Muthukumar (முத்துக்குமரன்)'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 9243, my name has been mentioned as 'D Muthukumar (தெ முத்துக்குமரன்)'.

In my PAN Card under No. ERFPM7143N, my name has been mentioned as 'Muthukumar'.

In the Family Ration Card under No. 332906, my name has been mentioned as 'பாபு (எ) முத்துக்குமரன்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name with spelling as 'Mouttoucomarane (முத்துக்குமரன்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th day of December 2020.

466247

D. MOUTTOUCOMARANE.

AFFIDAVIT

I, Rajkumar, son of Meenakshisundaram, aged 56 years and residing at the house bearing Door No. 1, Subrayan Street, Tagore Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Secondary School Cumulative Record issued by the Subramania Sastriyar Higher Secondary School, Arni and in my Secondary School Leaving Certificate under S.No. A1647433, my name has been mentioned as 'M. Rajakumar'.

In my Passport under No. F7477220, my surname has been mentioned as 'Meenakshisundaram' and given name has been mentioned as 'Rajakumar'.

In my PAN Card under No. AHFPR8881A, my name has been mentioned as 'M.Rajkumar'.

In the Extract of Hindu Marriage kept by the Marriage Registrar Office, Aarani under Serial Number of Marriage 19 of year 1989, my name has been mentioned as 'ராஜ்குமார் M'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 9472, my name has been mentioned as 'M.Rajkumar (மீ.ராஜ்குமார்)'.

In the Birth Record of my elder son by name M.R.Sakthivel under Registration No. 035/1990/10/01426, my name has been mentioned as 'Raja Kumar'.

In the Birth Record of my younger son by name Saravanan under Registration No. L/2007/96, my name has been mentioned as 'Rajkumar'.

In the Family Ration Card under No.121186, my name has been mentioned as 'ராஜ்குமார்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 31st day of December 2020.

466250

M. RAJKUMAR.

AFFIDAVIT

I, Dananjeane, son of Couppoussamy, Hindu, aged 48 years and residing at No. 16, Thamarai Street, Marutham Nagar, Thilaspeth, Thattanchavady, Puducherry-605 009, do hereby solemnly declare as follows:

I state that my son was born on 07-01-2007 at Puducherry and his name is entered as 'Mugundan' in his Birth Certificate bearing Registration No. M/2007/348 and in his Aadhaar Card bearing No. XXXX XXXX 9874.

Further, I state that my son's name is entered in my Family Ration Card bearing No. 174023 as 'முகுந்தன்'.

Further, I declare that all the spellings of my son's name viz 'Mugundan' and 'முகுந்தன்' are refer to one and the same person *i.e.*, my son only.

Further, I declare that due to numerological reasons, I have changed my son's name as 'C.D. Mugundan' whereas, the letter 'C' represents my father's name and 'D' refers my name. Henceforth, my son shall be known only as 'C. D. Mugundan'.

Further, I declare that my name is entered as 'Danandjeane' in my Birth Certificate bearing Registration No. T/1972/301. However, my name is entered in my son's Birth Certificate as 'Dananchezian'. Hence, both the spellings of myself viz., 'Danandjeane' and 'Dananchezian' are referring one and the same person i.e., myself only. Henceforth, I shall be known only as 'Danandjeane'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 31st day of December 2020.

466252

C. DANANDJEANE.

—————
AFFIDAVIT

I, Noel Marie Gaulphine Clarinette Ducloux, daughter of Danaselvame Ducloux, wife of Vizearangam @ Aroquiadasse, aged 74 years and residing at the house bearing Door No. 62, Fourth Cross Street, Sivagami Nagar, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. O/1946/00737, my name has been mentioned as 'Noel Marie Gaulphine Clarinette Ducloux'.

In my Elector's Photo Identity Card under No. PY/01/018/075333, my name has been mentioned as 'Noel Marie Gaulphine Clarinette Ducloux (நோயல் மாரி கொல்பின் கிளாரினேத் திக்ளு)'.

In my Aadhaar Card under No. XXXX XXXX 9374, my name has been mentioned as 'V. Noyal Marie Gaulphine Clarinette Duccloux (வி. நோயல் மரி கொல்பின் கிளாரினேத் துய்க்ளு)'.

In my Passport under No. J5228672, my given name has been mentioned as 'Noelmariegaulphineclarineteducloux'.

In my Savings Account Passbook issued by Indian Overseas Bank, Reddiyarpalayam Branch, my name has been mentioned as 'Noel Marie Gaulphine Clarinette, Noel Marie Galphin'.

In the Settlement Deed, registered as Document No. 24731/2020, in favor of my son, my name has been mentioned as 'V. Noyal Marie Gaulphine Clarinette Ducloux (V. நோயல்மரி கொல்பின் கிளாரினேத் துய்க்ளு)'.

In the Family Ration Card under No. 022133, my name has been mentioned as 'நோயல் மரி கொல்பின் கிளாரினாத்'.

Therefore, I do hereby declare that all the above-mentioned names are referred, identified and relate to one and the same person that is me, the deponent herein.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed, and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 30th day of December 2020.

466254

NOEL MARIE.

—————
GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
COMMERCIAL TAXES DEPARTMENT
(SECRETARIAT WING)

(G O. Ms. No. 73/CT/2020, Puducherry, dated 29th December 2020)

CORRIGENDUM

In G.O. Ms. No. 27/CT/2020, dated 05-06-2020 of the Additional Secretary to Government (CT), Commercial Taxes Department, Puducherry, published in the Official Gazette No. 24, dated 6-7-2020, in para 3, the words appearing above the Table shall be substituted as follows:-

“3. Accordingly, approval/ratification of the Government of India is conveyed for having granted revised upgraded scales of pay to the posts of Deputy Commissioner, Assistant Commissioner, Commercial Tax Officer, Deputy Commercial Tax Officer and Assistant Commercial Tax Officer with effect from 01-01-1996 as detailed below:”

2. All other terms and conditions in the above G.O shall remain unaltered.

3. This issues with the concurrence of the Finance Department vide their I.D.Note No. 638/FD/F2/A4/2020, dated 30-11-2020.

(By order of the Lieutenant-Governor)

L. KUMAR I.A.S.,
Special Secretary to Government (State Tax).

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.

online publication at “<https://styandptg.py.gov.in>”
Published by The Director, Government Press
Printed at: Government Central Press, Puducherry.
Posted at: Puducherry HPO on every Tuesday